

Porównanie tłumaczeń Hioba 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy nastał dzień, w którym synowie Boży* przyszli, aby stawić się przed JAHWE, przybył wśród nich także szatan.** *** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ synowie Boży, בְּנֵי הָאֱלֹהִים (bene ha’elohim), l. aniołowie.
²⁾ szatan, הַשָּׂטָן (hassatan) czyli: (wielki) przeciwnik, l. שָׂטָן (satan) z det., czyli określony przeciwnik.
³⁾ <x>110 11:14</x>; <x>110 22:19-22</x>; <x>730 12:9-10</x>